



# Assemblée générale

Distr. générale  
17 mars 2014  
Français  
Original : anglais

---

## Soixante-huitième session

Point 116 b) de l'ordre du jour

### Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations

## Nomination de membres du Comité des contributions

### Note du Secrétaire général

#### Additif

1. Le Secrétaire général a été informé de la démission du Comité des contributions de Susan M. McLurg (États-Unis d'Amérique), qui a pris effet le 24 octobre 2013, et de celle de Kazuo Watanabe (Japon), qui prendra effet le 31 mars 2014.
2. En conséquence, l'Assemblée générale devra, à sa session en cours, nommer deux personnes pour remplacer M<sup>me</sup> McLurg et M. Watanabe jusqu'à l'expiration de leur mandat, à savoir le 31 décembre 2015.
3. Le Gouvernement américain a proposé la candidature d'Edward Faris au poste devenu vacant à la suite de la démission de M<sup>me</sup> McLurg.
4. Dans une communication datée du 14 mars 2014, le Président du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États a informé le Secrétariat que le Groupe avait approuvé la candidature de M. Faris.
5. Le Gouvernement japonais a proposé la candidature de Shigeki Sumi au poste devenu vacant à la suite de la démission de M. Watanabe.
6. Dans une communication datée du 11 mars 2014, le Président du Groupe des États d'Asie et du Pacifique a informé le Secrétariat que le Groupe avait approuvé la candidature de M. Sumi.
7. Les curriculum vitæ des candidats sont joints en annexe à la présente note.



## Annexe

### **Edward (Ted) Faris**

#### **Expérience professionnelle**

*Département d'État, Bureau des affaires des organisations internationales  
(depuis 2005)*

Directeur adjoint par intérim de l'Office de la politique et des ressources de gestion, qui est chargé de définir la politique générale dans le domaine des finances et de superviser les contributions statutaires et volontaires versées par les États-Unis à 60 organisations internationales, parmi lesquelles l'Organisation des Nations Unies, les fonds, programmes et institutions spécialisées des Nations Unies.

Chef d'une équipe d'analystes chargés de conseiller et d'appuyer la Mission permanente des États-Unis auprès de l'ONU en ce qui concerne les questions financières et de gestion examinées par la Cinquième Commission de l'Assemblée générale.

Participant régulier aux négociations interinstitutions et multilatérales sur les questions financières intéressant de près le Département d'État, comme l'adoption de programmes de travail et de budgets par les institutions spécialisées des Nations Unies et d'autres organisations internationales.

Gestionnaire du compte des contributions aux organisations internationales (1,6 milliard de dollars), l'un des plus importants et des plus complexes du Département d'État. Chargé de préparer et de défendre les demandes de crédits présentées au Congrès, d'élaborer des plans de dépenses et de faire rapport au Congrès sur les questions qui l'intéressent.

Formateur à l'Institut du service diplomatique du Département (Foreign Service Institute), où il partage son expertise et son expérience concernant les procédures d'ouverture de crédits fédéraux et de versement des contributions des États-Unis aux organisations internationales, y compris les barèmes des quotes-parts.

*Département d'État, Bureau des opérations de construction à l'étranger  
(2001-2005)*

Chef de service chargé des politiques, de la planification et du budget relatifs aux programmes informatiques.

Administrateur chargé de superviser le personnel travaillant à l'élaboration du plan stratégique du Bureau en matière de technologie de l'information, de l'architecture d'entreprise et des dossiers à l'appui des investissements importants dans le domaine informatique, et à la planification des projets liés à la mise en œuvre des systèmes d'information.

*Legal Services Corporation (1998-2000)*

Chef de service chargé de mettre en place des politiques et des dispositifs destinés à recueillir des informations financières et des renseignements sur les résultats auprès de plus de 300 organisations fournissant une aide juridique, et participant à un programme fédéral doté d'un budget de 300 millions de dollars qui vise à fournir une aide juridique en matière civile aux personnes démunies.

Rédaction de comptes rendus et formulation de recommandations à l'intention des membres du Conseil d'administration nommés par le Président; sur la base de ces documents, le Conseil prenait des mesures destinées à réviser les politiques et règlements en vigueur au niveau fédéral dans les domaines de la communication d'informations sur les résultats des bénéficiaires et de la responsabilisation.

Supervision de l'élaboration de directives techniques et de supports de formation en ce qui concerne la présentation de résultats; coordination des réponses données à des centaines de demandes de conseils et d'éclaircissements formulées par des organisations bénéficiaires.

*Legal Services Corporation (1992-1997)*

Analyste chargé de l'élaboration de règlements fédéraux relatifs aux coûts admissibles et aux normes de gestion des biens à l'intention des récipiendaires de fonds fédéraux.

Chargé d'examiner les demandes de financement des dépenses d'équipement ou d'autres types de dépenses nécessitant l'approbation des autorités fédérales, comme les achats et les rénovations de biens immobiliers, présentées par les bénéficiaires, et de formuler des recommandations concernant la suite à y donner.

Chargé d'examiner les plaintes du public concernant des violations des lois et règlements fédéraux par les bénéficiaires et de formuler des recommandations sur la suite à y donner.

**Formation**

- 1991 Doctorat de droit – faculté de droit, Université de Georgetown, Washington
- 1988 MBA – Temple University, Philadelphie, Pennsylvanie
- 1984 Diplôme de premier cycle – Université de Pennsylvanie, Philadelphie (spécialité : économie)

## Shigeki Sumi

### Expérience professionnelle

- Depuis 2011    Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Japon auprès du Royaume de Bahreïn
- 2010-2012    Membre du Comité des contributions de l'Organisation des Nations Unies (jusqu'en février 2012)
- 2008-2011    Ambassadeur à la Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, chargé des questions administratives et budgétaires, et membre de la délégation japonaise auprès de la Cinquième Commission à ses soixante-troisième, soixante-quatrième et soixante-cinquième sessions
- 2005-2008    Ambassadeur, Représentant permanent adjoint du Japon auprès des organisations internationales à Vienne  
Président du Groupe central de Dublin chargé de la coordination de l'assistance pour la lutte contre les drogues (2006-2008)
- 2003-2005    Directeur général adjoint du Département des questions mondiales, Ministère japonais des affaires étrangères  
Membre de la délégation japonaise auprès de la Cinquième Commission à ses cinquante-huitième et cinquante-neuvième sessions  
Membre du Comité d'administration représentant le Japon au Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme  
Chef de la délégation japonaise auprès du Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées  
Chef de la délégation japonaise auprès du Groupe de Lyon du G8
- 2002-2003    Représentant permanent du Japon auprès de la CESAP
- 2000-2003    Ministre chargé des affaires politiques, ambassade du Japon au Royaume de Thaïlande
- 1999-2000    Président du jury du Concours international d'architecture de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI)
- 1998-1999    Président du Comité du budget et Comité des locaux de l'OMPI
- 1997-2000    Conseiller à la Mission permanente du Japon auprès des organisations internationales à Genève, chargé des droits de l'homme, de l'assistance humanitaire et des relations avec l'OIT, l'OMS, l'OMPI et l'Union internationale des télécommunications
- 1996    Directeur de la Division Océanie du Bureau des affaires asiatiques et océaniques (Ministère japonais des affaires étrangères)

- 
- 1994 Directeur de la Division de la coopération internationale pour la paix et des missions de maintien de la paix de l'ONU (Ministère japonais des affaires étrangères)
- 1990-1993 Premier Secrétaire de la Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York  
Vice-Président du Comité des opérations de maintien de la paix de l'ONU
- 1977 Entrée au Ministère japonais des affaires étrangères

**Formation**

- 1977 Diplômé de l'Université Hitotsubashi
- 1980 Diplômé de l'Université d'Oxford (St. Catherine's College)

**Publications**

- « Peacekeeping cooperation », Yuhikaku Publishing (coauteur)

**Connaissances linguistiques**

Japonais et anglais; français (niveau intermédiaire)

---